



Краткое справочное руководство по IP Office серии 9600

Версия 12.0
Выпуск 3
Октябрь 2022

Notices

© 2026 Avaya LLC. All Rights Reserved.

You may, at your own risk, assemble a MyDocs collection solely for your own internal business purposes, which constitutes a modification to the original published version of the publications. Avaya shall not be responsible for any modifications, additions, or deletions to the original published version of publications. You agree to defend, indemnify and hold harmless Avaya, Avaya's agents, servants and employees against all claims, lawsuits, demands and judgments arising out of, or in connection with, your modifications, additions or deletions to the publications.

A single topic or a collection of topics may come from multiple Avaya publications. All of the content in your collection is subject to the legal notices and disclaimers in the publications from which you assembled the collection. For information on licenses and license types, trademarks, and regulatory statements, see the original publications from which you copied the topics in your collection.

Except where expressly stated by Avaya otherwise, no use should be made of materials provided by Avaya on this site. All content on this site and the publications provided by Avaya including the selection, arrangement and design of the content is owned by Avaya and/or its licensors and is protected by copyright and other intellectual property laws including the sui generis rights relating to the protection of databases. Avaya owns all right, title and interest to any modifications, additions or deletions to the content in the Avaya publications.

Содержание

| | |
|---|----|
| Chapter 1: Introduction..... | 3 |
| Глава 1. Кнопки представлений..... | 4 |
| Глава 1. Программируемые клавиши..... | 5 |
| Глава 1. Выполнение вызова..... | 6 |
| Глава 1. Повторный набор предыдущего номера..... | 7 |
| Глава 1. Выполнение вызова из журнала вызовов..... | 8 |
| Глава 1. Выполнение вызова из списка контактов..... | 9 |
| Глава 1. Выполнение обратного вызова..... | 10 |
| Глава 2. Ответы на вызовы..... | 11 |
| Глава 2. Ответ на другой вызов..... | 12 |
| Глава 2. Перевод вызова в голосовую почту..... | 13 |
| Глава 3. Регулировка громкости вызова..... | 14 |
| Глава 3. Переключение режимов вызова..... | 15 |
| Глава 3. Удержание вызова..... | 16 |
| Глава 3. Выключение микрофона во время вызова..... | 17 |
| Глава 3. Завершение вызова..... | 18 |
| Глава 4. Начало конференции..... | 19 |
| Глава 4. Отключение других участников или выключение микрофона у них..... | 20 |
| Глава 5. Перевод вызовов..... | 21 |
| Глава 5. Перевод вызовов в голосовую почту..... | 22 |
| Глава 6. Добавление и редактирование контакта..... | 23 |
| Глава 6. Добавление контакта из журнала вызовов..... | 24 |
| Глава 7. Проверка сообщений..... | 25 |
| Глава 7. Включение и выключение голосовой почты..... | 26 |

Chapter 1: Introduction

This document provides a summary of 9600 Series phone usage on an IP Office system. For the full user guide, see the [IP Office — Руководство пользователя для телефона серии 9600](#).

Глава 1. Кнопки представлений

Телефон может обрабатывать несколько вызовов одновременно. Для каждого вызова предусмотрена одна из кнопок представлений на телефоне. По умолчанию они обозначены как **a=**, **b=** и т. д.

Процедура

1. При нажатии кнопки представления совершается вызов, назначенный этой кнопке, выполняется ответ на вызов, вызов переводится на удержание или снимается с удержания.
2. Индикаторы кнопки показывают состояние этого вызова:
 - **Медленно мигает зеленый:** входящий вызов. При нажатии кнопки выполняется ответ на этот вызов, а остальные вызовы переводятся на удержание.
 - **Постоянно горит зеленый:** подключенный вызов. При нажатии кнопки вызов переводится на удержание.
 - **Быстро мигает зеленый:** удерживаемый вызов. При нажатии кнопки этот вызов снимается с удержания, а остальные вызовы переводятся на удержание.
 - **Постоянно горит красный:** поведение индикатора зависит от того, снята или повешена трубка либо нажата кнопка **Динамик** или **Гарнитура**.

Глава 1. Программируемые клавиши

Назначение клавиш в нижней части экрана меняется в зависимости от того, какая кнопка представления вызова выделена в настоящее время.

Процедура

1. Используйте клавиши для управления курсором, чтобы переместить фокус на экране.
2. Перемещение фокуса не влияет на текущий подключенный вызов. Это позволяет вам выбирать функции программируемых клавиш для вызовов, которые не подключены в настоящее время.

Глава 1. Выполнение вызова

Если у вас нет активного вызова:

Процедура

1. Наберите требуемый номер.
2. Будет использована первая доступная кнопка представления.

Глава 1. Повторный набор предыдущего номера

Процедура

1. Нажмите **Повторный набор**.
2. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы прокручивать список вызовов.
3. Чтобы вызвать выделенный контакт, нажмите **Вызов**.

Глава 1. Выполнение вызова из журнала вызовов

Вызовы можно выполнять с помощью журнала вызовов.


Процедура

1. Нажмите кнопку **☰ Журнал вызовов**.
 - Используйте клавиши со стрелками влево и вправо, предназначенные для управления курсором, чтобы выбрать тип отображаемых вызовов.
2. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы прокручивать список вызовов.
3. Чтобы вызвать выделенный контакт, нажмите **Вызов**.

Глава 1. Выполнение вызова из списка контактов

Вы можете использовать справочник контактов, чтобы выполнить вызов. Контакты могут использоваться в любой функции, где отображается значок **Направление**.

Процедура

1. Нажмите клавишу  Контакты .
2. Используйте клавиши со стрелками влево и вправо, предназначенные для управления курсором, чтобы выбрать **Все**, **Личный**, **Внешний**, **Пользователи и Группы**.
3. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы прокручивать список.
 - Вы также можете начать набирать нужное имя, чтобы отображались возможные совпадения.
4. Для просмотра подробной информации о выделенном контакте нажмите **Подробная информация**. Для возврата к справочнику нажмите **Список**.
5. Чтобы вызвать выделенный контакт, нажмите **Вызов**.

Глава 1. Выполнение обратного вызова

Если внутренний пользователь не ответил на ваш вызов, вы можете нажать **Обратный** и завершить попытку вызова.

Когда этот пользователь завершит свой вызов, система позвонит вам. После вашего ответа будет выполнена еще одна попытка вызова внутреннего пользователя.

Глава 2. Ответы на вызовы

Медленное мигание кнопки представления вызова зеленым цветом указывает на наличие поступающего сигнала вызова. Если в данный момент у вас нет активного вызова:

- **Отключить звонок:** нажмите **Игнорировать**. Вызов продолжит подавать оповещение.
- **Переадресовать в почтовый ящик:** нажмите , **На VM** если отображается .
- **Ответить:** снимите трубку.
- **Ответить по громкой связи:** нажмите **Динамик**.
- **Ответить с помощью гарнитуры:** нажмите **Гарнитура**.

Глава 2. Ответ на другой вызов

Если у вас уже есть активный вызов, ответ на новый вызов автоматически переведет имеющийся вызов на удержание.

Процедура

1. Для ответа нажмите кнопку представления ожидающего вызова.
2. Также можно использовать клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы выделить ожидающий вызов. Затем выберите необходимое действие: **Ответить**, **На VM**, **Игнорировать** или **Сброс**.

Глава 2. Перевод вызова в голосовую почту

Вы можете перевести вызовы напрямую в голосовую почту.

Процедура

1. Если в данный момент вызов не выделен, выделите его, используя клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором.
2. Нажмите **На ВМ**.

Глава 3. Регулировка громкости вызова

Во время вызова можно регулировать громкость входящего звука:

Процедура

1. При наличии подключенного вызова нажмите клавишу **–/+Громкость**.
2. Для регулировки громкости используйте клавиши **+** (плюс) и **–** (минус).

Глава 3. Переключение режимов вызова

Как только вы ответили на вызов, вы можете переключиться между различными режимами:

- Для переключения на телефонную трубку просто снимите трубку.
- Для переключения на громкую связь нажмите **⏏ Динамик**. Положите трубку.
- Для переключения на гарнитуру нажмите **📞 Гарнитура**. Положите трубку.

Глава 3. Удержание вызова

Процедура

1. Чтобы перевести текущий вызов на удержание, нажмите **Удерживать** или кнопку представления этого вызова.
2. На то, что вызов находится на удержании, указывает быстро мигающий зеленый индикатор соответствующей кнопки представления вызова.
3. Во время удержания вызывающий абонент будет слышать музыку или двойной тональный сигнал каждые несколько секунд.

Глава 3. Выключение микрофона во время вызова

При выключении микрофона во время вызова собеседник не будет слышать вас, хотя вы будете по-прежнему слышать его.

Процедура

1. Чтобы выключить микрофон, нажмите **🔇 Выключить микрофон**. Индикатор на кнопке загорится.
2. Чтобы включить микрофон, нажмите **🔊 Выключить микрофон** снова.

Глава 3. Завершение вызова

Процедура

1. Чтобы завершить подключенный в настоящее время вызов:
 - **Динамик:** нажмите, если горит индикатор.
 - **Гарнитура:** нажмите, если горит индикатор.
 - **Телефонная трубка:** повесьте трубку.
2. Чтобы завершить любой вызов, выделите его с помощью клавиш для управления курсором. Нажмите **Сброс**.

Глава 4. Начало конференции

Если у вас есть подключенный вызов и вызовы на удержании, при нажатии **Конф** эти вызовы будут объединены в конференцию.

В другом случае, чтобы начать конференцию или добавить другого участника к конференции, сделайте следующее:

Процедура

1. Нажмите **Конф**. Текущий вызов будет переведен на удержание.
2. Наберите номер абонента, которого нужно добавить в конференцию.
3. Если он захочет присоединиться, нажмите **Конф** снова.
4. Если он не захочет присоединиться или не отвечает, нажмите **Сброс**. Затем нажмите клавишу представления удерживаемого вызова.

Глава 4. Отключение других участников или выключение микрофона у них

Процедура

1. Во время конференции нажмите **Подробная информация**.
2. Прокрутите список участников конференции:
 - Для отключения вызывающего абонента выделите его и нажмите **Сброс**.
 - Для выключения микрофона у вызывающего абонента выделите его и нажмите **Выключить микрофон**.

Глава 5. Перевод вызовов

Процедура

1. Нажмите **Перевод**. Текущий вызов будет переведен на удержание.
2. Наберите номер для перевода.
 - Если вызываемый абонент не отвечает или не хочет принять вызов, нажмите **Отмена**.
 - В противном случае нажмите **Завершить**.

Глава 5. Перевод вызовов в голосовую почту


Клавиша **✉ Сообщения** позволяет перевести вызов в ящик голосовой почты другого пользователя или группы.

Процедура

1. Когда вызов подключен, нажмите **✉ Сообщения**. Вы можете продолжать разговор.
2. Наберите внутренний номер и нажмите **Выбрать**.

Глава 6. Добавление и редактирование контакта

Процедура

1. Нажмите клавишу  Контакты . Используйте клавиши со стрелками влево и вправо, предназначенные для управления курсором, чтобы выбрать **Личный**.
2. Чтобы добавить контакт, нажмите **Создать**. Чтобы отредактировать контакт, выделите его и нажмите **Редактировать**.
 - а. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы переключаться между вводом имени и номера.
 - б. Выполнив необходимые настройки, нажмите **Сохранить**.

Глава 6. Добавление контакта из журнала вызовов

Вы можете добавить к своим личным контактам имя и номер, которые отображаются в вашем журнале вызовов.

Процедура

1. Нажмите кнопку **☰ Журнал вызовов**. Используйте клавиши со стрелками влево и вправо, предназначенные для управления курсором, чтобы выбрать отображаемые вызовы **Все**, **Исходящие**, **От** или **Пропущен**.
2. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы прокручивать список вызовов.
3. Нажмите **Дополнительно**, а затем **+Доб.конт.**
 - а. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы переключаться между вводом имени и номера.
 - б. Выполнив необходимые настройки, нажмите **Сохранить**.

Глава 7. Проверка сообщений


Процедура

1. Нажмите кнопку **✉ Сообщения**. При необходимости введите пароль голосовой почты и нажмите **Готово**.
2. Цифры, отображаемые рядом с полем **Прослушать**, показывают количество новых, старых и сохраненных сообщений.
3. Выделите **Прослушать** и нажмите **Выбрать**.
4. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы выделить нужные сообщения (**Создать**, **Старый** или **Сохранено**), и нажмите **Выбрать**.
5. Отобразится подробная информация о первом сообщении:
 - Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы прокручивать сообщения.
 - Используйте программируемые клавиши для управления воспроизведением сообщения.
 - Сообщения будут автоматически удалены по истечении заданного времени после воспроизведения.

Глава 7. Включение и выключение голосовой почты

Вы можете контролировать использование голосовой почты для вызовов, на которые не был получен ответ. Ваш почтовый ящик не отключится. Вы по-прежнему сможете просматривать существующие сообщения и использовать другие функции.

Процедура

1. Нажмите кнопку  **Сообщения**. При необходимости введите пароль голосовой почты и нажмите **Готово**.
2. Используйте клавиши со стрелками вверх и вниз, предназначенные для управления курсором, чтобы выделить **Голосовая почта**.
3. Нажмите **Изменить**, чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
4. Нажмите **Сохранить**, чтобы сохранить изменения.